



## Medicaid/FAMIS Parental Consent Frequently Asked Questions

### (موافقة الوالدين لحصول الطالب على برنامج Medicaid/FAMIS - أسئلة شائعة)

إذا كان طفلك مؤهلاً الآن أو في وقت لاحق للحصول على خدمات نظام الرعاية الصحية Medicaid أو FAMIS، أو تم تقييمه أو كان يحصل على أو تمت مراعاة حصوله على الخدمات المشمولة والمدرجة في برنامج التعليم المنفرد (IEP)، فيإمكان الحكومة الفدرالية تعويض مدارس مقاطعة فيرفاكس الحكومية (FCPS) نظير تقديمها هذه الخدمات. موافقتك مطلوبة من أجل السماح للهيئة التعليمية بأتلانتيك التمويل اللازم لتحسين برامج التعليم الخاص ضمن مدارس FCPS.

**ما هي الخدمات التي تسعى برامج Medicaid/FAMIS ضمن مدارس FCPS الحصول على تعويض عنها؟**

تسعى مدارس FCPS للحصول على تعويض نظير الخدمات الموضحة في خطة التعليم الفردي للطالب IEP والتي قد تشمل على: خدمات التقييم وأجراء الاختبارات المطلوبة من قبل فريق عمل IEP بالإضافة إلى العلاج الطبيعي، العلاج الوظيفي، معالجة مشاكل اللغة - النطق، خدمات العلاج النفسي، وعلاج السمع والخدمات المتخصصة في الترميس.

**كيف ستتمكن مدارس FCPS من إرسال الفواتير إلى Medicaid/FAMIS نظير الخدمات التي حصل عليها طفلي في المدرسة؟**

يسمح قانون الضمان الاجتماعي بالتعطية المالية للخدمات الصحية والخدمات ذات الصلة للطلاب المؤهلين للحصول على الدعم من برنامج Medicaid / FAMIS. بناءً على ذلك، يُسمح للولايات باستخدام الدعم المالي الفدرالي لدفع تكاليف الخدمات الصحية والخدمات ذات الصلة والمقدمة في المدارس والمبنية في برنامج التعليم الفردي IEP.

**كيف تستخدم مدارس FCPS مبلغ التعويضات المستلم من برنامج Medicaid/FAMIS؟**

تستخدم مدارس FCPS ما تستلمه من دعم مالي لتعزيز البرامج للطلاب ذوي الاحتياجات الخاصة عبر تزويد الكادر بالمزيد من الموارد والمعدات والتجهيزات.

**لماذا تحتاج المدرسة الحصول على موافقة الوالدين لغرض أرسال مطالباتها بتسييد الفواتير إلى برنامج Medicaid/FAMIS؟**

مطلوب من مدارس FCPS الحصول على موافقة الوالدين قبل الأفصاح عن أي معلومات بخصوص الطالب ذوي الإعاقة وذلك بموجب قانون الحقوق التعليمية للعائلة وخصوصيتها. وهذا يشمل تزويد المدرسة معلومات إلى مؤسسة Medicaid.

**كم مرة تحتاج فيها المدرسة للحصول على موافقتي لأرسال الفواتير إلى Medicaid/FAMIS نظير الخدمات الموضحة في خطة IEP للطالب؟**

مطلوب الحصول على موافقة الوالدين مرة واحدة فقط. تبقى هذه الموافقة سارية المفعول طالما كان الطفل ملتحق في مدارس FCPS لحين توقف طفلك عن أستلام خدمات واجبة الدفع بموجب برنامج IEP أو لحين الغاءك تلك الموافقة.

**ماذا لو منحت موافقتي ثم غيرت رأيي؟**

موافقة الوالدين هي أمر طوعي ويمكن الغاؤها في أي وقت. إذا منحت موافقتك وألغيتها في وقت لاحق فلن يكون هذا الألغاء بأثر رجعي وسيستمر إرسال الفواتير إلى مؤسسة Medicaid لغرض تسييدها نظير الخدمات التي تم تقديمها لطفلك خلال فترة سريان الموافقة. يرجى الاتصال بمكتب برنامج Medicaid على الرقم 4098-423-571 إذا كنت ترغب في تغيير قرار منح الموافقة.

**مالذي سيحدث إذا لم أمنح موافقتي؟**

يستدل البرنامج التعليمي للطالب على طبيعة احتياجاته التعليمية المحددة له في برنامج IEP. لن يؤثر قرار الموافقة بأي حال من الأحوال على الخدمات المقدمة للطالب بغض النظر عن وضعية موافقتك على خدمات برنامجي Medicaid/FAMIS. لكن رفض منح الموافقة سيؤثر على قدرة مدارس FCPS على حصولها على الدعم المالي الذي يعود بالفائدة على تعليم الطالب ذوي الاحتياجات الخاصة.

**ماذا لو خسر طفلي الدعم من برنامجي Medicaid/FAMIS؟**

تقوم مدارس FCPS بإرسال الفواتير نظير الخدمات فقط في حال تحديد الطالب على أنه من الحاصلين على دعم من برنامجي Medicaid/FAMIS. إن فقدان الدعم من برنامجي Medicaid/FAMIS لن يؤثر على الخدمات التي يحصل عليها الطالب.

**هل سيترتب علي دفع تكاليف أو خسارتي مالياً؟**

كلا، تتتوفر خدمات التعليم الخاص للطلاب ذوي الإحتياجات الخاصة بدون دفع أي تكاليف من قبلولي الأمر/الوصي الشرعي أو الطالب الراشد. طفلك مؤهل للحصول على التعليم العام المجاني المناسب (FAPE) بموجب قانون تعليم الأفراد ذوي الإعاقة (IDEA). لن تتعرض إلى أية خسائر مالية نتيجة موافقتك على إرسال الفواتير نظير الحصول على خدمات Medicaid/FAMIS.

## Medicaid/FAMIS Parental Consent Frequently Asked Questions

إذا قامت مدارس FCPS بإرسال الفواتير إلى مكتب Medicaid/FAMIS، هل سيؤثر ذلك على الخدمات التي يحصل عليها الطالب خارج المدرسة؟

لن تتأثر الخدمات التي يحصل عليها طفلي خارج المدرسة. يتم ترخيص حصول الطالب على خدمات Medicaid/FAMIS من طبيب ممارس خارجي بشكل منفصل عن الخدمات المقدمة له داخل المدرسة. إذا كنت تشعر بأن الخدمات الخارجية قد تأثرت، نشجعكم على الاتصال بمكتب Medicaid على الرقم 571-423-4098. وسيقوم بدوره بالتتابع مع مؤسسة Medicaid التابعة للولاية.

هل سيتأثر وضع تأميني الخاص؟

لن يقوم Medicaid بإرسال الفواتير إلى شركة تأمينك الخاصة نظير الخدمات ذات الصلة ببرنامج IEP. من الضروري أن تعلم بأن توقيعك على استماراة منح الموافقة لا يقلل من الدعم الذي تحصل عليه من شركة تأمينك الخاصة غير تلك الخدمات التي تحصل عليها أنت أو عائلتك من برنامجي Medicaid/FAMIS.

هل ستحسب فواتير المدرسة من الحد الأعلى لعدد الجلسات المسموحة لي للحصول على الخدمات الخاصة؟

لن يؤثر تعويض الأجر عن هذه الجلسات في المدرسة على الحد الأعلى من الجلسات المسموحة بها للحصول على الخدمات الخاصة.

ماذا لو أبلغتني الجهة التي تزودني بالخدمات الخاصة بأنه ينبغي علي عدم التوقيع على عدم التوقيع على الحصول على تعويض؟

إذا حصلت على مثل تلك المعلومات من الجهة التي تزودك بالخدمات الخاصة، يرجى أبلاغهم بضرورة الاتصال بمؤسسة Medicaid على الرقم 804-371-8857 لتوضيح الأمور. لن يؤثر استحصال الأجر عن الخدمات المقدمة في المدرسة على دفع أجور الخدمات الخاصة.

هل تؤثر فواتير المدرسة على الخدمات المستلمة بموجب الأعفاءات ضمن برنامج Medicaid؟

لن يؤثر التسجيل في برنامج المدرسة للمطالبة بالأجر وبرنامج أعفاءات Medicaid على الخدمات المستلمة بموجبه.

هل تتمتع معلوماتي ضمن برنامج Medicaid/FAMIS بالحماية؟

نتفهم بأن معلوماتكم الطبية والصحية هي ذات طابع شخصي. إلا أن حماية معلوماتكم الصحية هو أمر مهم. تتبع مدارس FCPS قوانين صارمة سواء كانت فردية أو خاصة بالولاية تشرط علينا الحفاظ على سرية معلوماتكم الصحية.

ما هي المعلومات التي يتم تبادلها مع مؤسسة Medicaid؟

المعلومات الوحيدة التي سيتم تبادلها مع مؤسسة Medicaid لتقدير المبلغ المالي المستحصل هو الأسم الأخير للطفل، الأسم الأول، تاريخ الميلاد، رقم الهوية ضمن برنامجي Medicaid/FAMIS، تاريخ تقديم الخدمة، نوع الخدمة المقدمة، المعلومات الخاصة بتشخيص الحالة، وأي وثائق أخرى داعمة؟

من الذي سيحصل على هذه المعلومات؟

من أجل بدء العمل على طلبات التعويض للخدمات التي يتم تغطيتها من خلال برنامجي Medicaid/FAMIS والمذكورة في برنامج التعليم الخاص IEP، فقد يتم تقديم معلومات حول مشاركة طفلك في الخدمات إلى الأطباء المشاركون أو غيرهم من مقدمي الرعاية الصحية أو إلى مؤسسة Medicaid، أو أي من وكلاء حسابات مؤسسة Medicaid، وأي من وكلاء حسابات مدارس FCPS.

كيف ألغى موافقتي؟

يحق لك إلغاء الموافقة في أي وقت تشاء. ولعرض القيام بذلك، يرجى الاتصال بمكتب Medicaid في مدارس FCPS على الرقم 571-423-4098 لطلب إلغاء الموافقة.

يرجى الاتصال بمكتب Medicaid في مدارس FCPS على الرقم 571-423-4098 إذا كانت لديكم المزيد من الأسئلة أو الاستفسارات.